

## 一、主任的話

開學近一個月，期盼大家都能漸步入新學期的軌道。秋季氣候變化較大，請系友們、同仁們及同學們要多多照顧身體。

—盧莉茹系主任

## 二、系所近況

### ◆ 重要公告

- 本年度「2018 全國大專院校英文演講暨高中生英文詩歌朗誦競賽」開跑！初賽報名至 107 年 10 月 24 日(星期三) 截止，決賽將於 107 年 11 月 16 日(星期五)舉辦。今年演講主題為「美國與台灣：立穩根基·共創未來/ U.S. and Taiwan: Strong Foundation-Bright Future」，大專組分為「英語相關科系組」與「非英語相關科系組」。外文系暨英語文教學中心與美國在台協會高雄分處 (The Kaohsiung Branch Office of the American Institute in Taiwan) 將會準備豐富獎項提供給入圍者、優勝者與指導教師。敬請各位老師鼓勵修 general English 的學生參加「非英語相關科系組」，也請老師們鼓勵外文系學生參加「英語科系組」，去年「英語科系組」的第一名和第二名皆為本系同學。
- 108 學年度碩士班甄試報名日期為 107 年 9 月 27 日中午 12:00~10 月 11 日下午 5:00，歡迎大家踴躍報名及協助宣傳，也請老師們多多鼓勵班上跨院選修的同學們報考本系碩士班甄試。報名網址：<http://exm.oaa.nsysu.edu.tw/files/11-1005-2038.php>。
- 「本校大學部學生參與外語測驗獎勵」於每年 6 月初及 10 月底開放申請，歡迎各位同學踴躍提出申請。
- 本校 107 學年度第 1 學期「愛運動、動起來系列活動」自 9 月 26 日起每週三下午實施，報名網址：<https://goo.gl/forms/1HtWVePNTGKgb1f2>。
- 科技部 108 年「愛因斯坦培植計畫」及「哥倫布計畫」補助案自即日起至 10 月 25 日止受理線上申請，本案科技部承辦人：李小姐，電話：(02) 2737-7417，或趙小姐，電話：(02) 2737-7416。

### ◆ 學生動態

- 本系碩士班新生座談會業於 9 月 6 日(五)圓滿落幕，感謝所有與會的老師。



- 本系學士班新生座談會業於 9 月 13 日(四)圓滿落幕，感謝所有與會的老師。



- 本系女籃本學期練球時間為每週一晚上 6:00-9:00 及每週四上午 7:00-8:30，歡迎各位同學參加！系女籃也將於 3 月份參加長榮外語盃，4 月~5 月參加校內系際盃比賽，請大家為系女籃加油鼓勵！



- 本系女排本學期練球時間為每週二、四晚上 6:00，歡迎各位同學參加！另，系女排將參加新生盃比賽，賽程時間如下：10 月 5 日(五) 18:00、10 月 8 日(一)19:00 及 10 月 9 日(二)18:00，請大家到場為系女排應援加油！排球聯盟賽將於十月底開始，待賽程定案，將陸續更新消息。



### ◆ 系友動態 / 資訊

- 恭喜碩士班文學組畢業生許文豪同學榮獲傅爾布萊特獎助金。

### ◆ 學程動態

歡迎同學們選修加入以下學程，只需至教務處整合學程網頁上填單後印出申請表（網址：<http://www.stuapp.nsysu.edu.tw/stuapprep/studentApplication.asp?selfform=g3>），並將紙本送至外文系戴鈺芳助理（分機：3131），即可成為學程的家族成員。

- 「西洋經典文學與文化學程」，網頁：<http://wcc.strikingly.com/>（負責人李祁芳老師，業務助理林柏豪，email: [wcc.nsysu@gmail.com](mailto:wcc.nsysu@gmail.com)）。
- 「法國語言、文化與社會學程」，網頁：<http://www2.nsysu.edu.tw/FSC/>（負責人盧莉茹老師）。
- 「日本研究學程」，網頁：<http://jsc.zephyr.nsysu.edu.tw/bin/home.php>（負責人歐淑珍老師）。
- 「翻譯學程」，網頁：[http://www.zephyr.nsysu.edu.tw/course/super\\_pages.php?ID=course5](http://www.zephyr.nsysu.edu.tw/course/super_pages.php?ID=course5)（業務承辦人孫翔惠小姐，[Shiang\\_hui@mail.nsysu.edu.tw](mailto:Shiang_hui@mail.nsysu.edu.tw)，分機 3133）。
- 「語言學學程」，網頁：[http://www.zephyr.nsysu.edu.tw/course/super\\_pages.php?ID=course4](http://www.zephyr.nsysu.edu.tw/course/super_pages.php?ID=course4)（業務承辦人孫翔惠小姐，[Shiang\\_hui@mail.nsysu.edu.tw](mailto:Shiang_hui@mail.nsysu.edu.tw)，分機 3133）。

## 三、選讀公告

### ◆ 五學年學碩士

- 本校大學部學生申請五學年學碩士之時程約在每年寒假，有興趣申請的同學可於三年級下學期留意學校公告。

## 歡迎申請

# 外文系五學年學碩士

### 五學年學碩士有什麼好處?

學生通過五學年學碩士申請後，其在大學期間所修習之研究所課程，於本系碩士班入學後可以申請學分抵免，大大縮短碩士班修業時間。

### 五學年學碩士生可獲獎學金嗎?

取得五學年學碩士資格之碩士班預備研究生於入學後可獲得 **12萬元獎學金**。

### 要如何申請?

學士班學生於三年級寒假期間（依校行事曆公告時間），向本系碩博士班委員會提出申請，通過後即為碩士班預備研究生。預研究生須於畢業當年度參加本系碩士班甄試或考試，通過後始正式取得碩士班研究生資格。

### 需要準備哪些審查資料?

申請時需至教務處網頁下載申請表，連同大學歷年成績單、學期報告1~2份、及教師推薦信2封送至外文系系辦即可。

**歡迎大家踴躍申請!!!**

## ◆ 碩士選讀博士班

- 本系碩士生修業一學期以上且成績優異，可申請選修讀博士學位，申請時間於每年寒暑假期間公告。惟每年開放名額不固定，故有興趣選讀的同學，可洽詢系辦鈺芳助理，或留意本系公告。

## 四、留學資訊

- 若碩士班同學們有意出國研讀博士學位，可踴躍申請該項獎助，網址如下：  
<https://educationusa.state.gov/scholarships/fulbright-graduate-study-grants>  
<http://www.fulbright.org.tw/dispPageBox/CtEn.aspx?ddsPageID=FOSEENGBBD>  
<http://www.fulbright.org.tw/dispPageBox/CtCh.aspx?ddsPageID=FOSECHIABAD&>

## 五、活動訊息

### ◆ 外文系演講

- 講題: Worlding Sinophone Malaysian Literature

講者: 陳榮強老師

時間: 10月24日(三) 上午10:00

地點: 文學院 7006 會議室

報名: <http://bit.ly/2OvEqVf>

- 講題: 語言學與科技應用: 經驗分享與 Linggle 工作坊

講者: 楊馨瑜老師 (清大語言所博士、清大資工系自然語言處理實驗室博士後)  
陳志杰老師 (清大資工系自然語言處理實驗室博士生)

時間: 10月30日(二) 上午9:30~12:00

地點: 文學院 2002 教室

## 六、英語教學中心

### ◆ 自學園

- 英語小老師將於 **107 年 10 月 1 日** 開始上線，即日起即可預約。
- 自學園講座目前已經確定的場次如下，尚有一場將在 11/7 日(三)下午 16:20-18:00 舉行，講題待定。

講題：輕鬆學商業英文-實務與運用

講者：文藻外語大學英國語文系專任講師 楊千瑩 老師

時間：11/14(三) 16:20-18:00

地點：文 3012 教室

講題：Sherlocked - 新世紀福爾摩斯解鎖

講者：專欄作家與譯者 白舜羽 老師

時間：11/28(三) 16:20-18:00

地點：文 3012 教室

《中山外文通訊》歡迎大家提供活動消息！ Contact us: [forzaa@mail.nsysu.edu.tw](mailto:forzaa@mail.nsysu.edu.tw)